

Unenägude seletaja.

Kõik õõfiste nägemiste, wiirastuste ja
unenäude proowitud seletused.



Cartus.

Schnafenburgi trükk ja kulu.

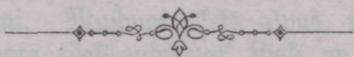
1876.

Unenägude seletaja.

Sisukohustus.

Seemne poolt lubatud.

Kõik õfiste nägemiste, wiirastuste ja
unenäude proowitud seletused.



Tartus.

Schnakenburgi trükk ja kulu.

1876.

Elendige Verhältnisse

Zensurii poolest lubatud.

Tiias, 7. Juunil 1876.



Sissejuhatus.

Olen noortel meestel soovimiseks kün-
dükirjutanud, siis pakun siin ka noorte
tüdrukutele, kui ka muile selle raamatukese. Et
tõistes keeles niisugused raamatid kõige harva
rahwa silmade ette on pantud, näitas ka mul
mitte koguni sündmata olewat, meite rahwast
niisuguse rooga tutvustada.

Mõni mees arwab küll „unenäud on tühjad,
ei tähenda ühti!“ mis küll osalt tõsi on, mitte
aga koguni. Muidugi oleks alpus, igauht une-
nägu oodata tõeks minewat, siiski on unenägusi,
mis meil meelest ära ei taha minna, meid rahu-
tumaks teewad, just kui selge mõistusega wälja-
arwatud näitawad olewat, et meie nende tähen-
damist tahame tääda saada. Niisuguste jaoks on
siis järeltulewad seletused. On ometigi wanas
kirjades, kuidas nimelt suur, kuulus Rooma kir-

janik Tsiitsero jutustab, palju unenäguisi ülewal, kus inimene just kui peeglis ette äranäinud, mis pärast tõeste sündinud; sellesarnast leiame Piiblis, kui: 1. Moos. r. 28, 37, 40, 41 päätükis, nõnda sama ka Matt. 1, 20; 2, 12 ja 13; Apostlike teud 9, 10 ja mujal.

Selles raamatus leiame siis kõige enam ette tulewad sõnad a b d j. n. e. järel reatud, see tähendab: kõik sõnad, kelle esimene täht a on, on üheskõus, kõik sõnad esimese tähe e-ga selle järel, j. n. e. Tahad sa sellepärast üht asja järgi waadata, siis otsi teda selle tähe all, misga sõna pääle hakkab, sest sõnade hulgas käiwad siin niisamuti, kui kirjatähed a b d e g h i k j. n. e., järgimööda. Oled sa näituseks sabaga tähte unes näinud, siis wõta S käsile ja loe sõnad esimese tähega sab läbi, küll siis leiad, mis ta tähendab. — Et sõna „tähendab“ mitte igakord wäljakirjutada, olen teda lühendanud, esiteks: „täh.“, pärast selle asemal kaks punkti „:“, mis nõnda palju tähendab kui „tähendab“ ehk „on.“

Olgu siis järeleiswad tähendused, mis wälist kõik isi proowitud, mitmele maenitsuseks ja troosiks, kes seda siit otsib.

A.

Äädikat nägema on vihastud saama. — Äädikat jooma on pahandus majas. — Punaft äädikat nägema tähendab teotust, pillamist.

Äadert lastma tähendab õnnetust, nukrust.

Äbielu ärarikkuma on suur tüli. — Selle himu vastu seisma on wõit oma waenlaste üle.

Ädwoftaadiga tegemist olema on mure ja hirm.

Äed. Älufas aias jalutama on rõõmu tundma, auu leidma, rikamaks minema j. n. e. — Äagunud aida nägema on wale nõuumeeſte kätte sattuma. —

Äörge aiaga aida nägema on äſjata palwe.

Ähelaids nägema on waenlasteſt petetud, küſatud ſaama ehk: warſi oma armuſeſega Ältari ette äſtuma, ka wangisattumine.

Ähju nägema on õnnetus ja lahkumine. — Äalawat ähju nägema on raiſkajaks ſaama.

Ahwid wõi pärdikud — hammustawaid ahwa nägema tähendab haigust. — Ahwa nägema on libeteeldest ja meelitajatest petetud saama. — Tantsjaid ahwa nägema on palju rõõmu ja lusti.

Aiawili. Toorest aiawilja sööma ehk nägema on pahandus, haigus.

Aken — lahtist akent nägema on õnn majapidamises. — Kindist akent nägema on halw wastuwõtmine. — Aknast wäljatulema on õnnetus ettevõtmises. — Aknast wäljakargama on protsess, kohtukäimine. — Põlewat akent nägema on sugulaste wõi tutwate suremine. — Aknast fisseronima on hää, sõbralik, lahke wastuwõtmine. — Aknaruut on kimbatus.

Alli wõi kättit nägema, rõõmus tulewik.

Aluskuub wõi kõrtsif (kört-undrok). — Kirjut aluskuube nägema ehk kandma on kahtlane edenemine armastuses ehk muus toimetuses. — Walge aluskuub on isiaralik tundmine, õnn.

Ämblikku nägema, protsessi sattuma. — Ämblikku tapma on raha kaotama.

Ammet pidama ehk nägema on waew ja meelepahandus. — Amme ametis olema on haigus ja waesus.

Anda wälja jagama on oma ettevõtmiste edenemine. — Anda wastuwõtma on hää fissetulek.

Angerjast weest wälja tõmbama tähendab haige inimeste juures terwist, terve inimeste juures hääd asja. — Aranülitud angerjast nägema tähendab wangidele priiust, lahtilaskmist, prii inimestele abi häda sees. — Surnud angerjast nägema on kurwastus ja häda.

Anid. Anisi nägema on õnn, rikkus, sõbra jällenägemine. — Anisi tapma on wäha halastust waeste wastu. — Anisid lendamas nägema on kahju-
saamine. — Aniliha sööma on palju õnne.

Apostelt nägema on hää sõnum, kiri, uudis.

Apteeki nägema ehk apteegis olema tähendab kokku-
juhtumist kasupüüdjate ja häbemata inimestega.

Armufest nägema, temaga üksi olema on kiufatus.

Arstirohi. Rohu fisewõtma on rahakahju ehk muu äpardus. — Kui tohter rohutähte kirjutab, tähendab see haiguse edasiminekut. — Rohu fiseandma tõisele on kasu ja wõit. — Arstirohtu kaswamas nägema ehk sööma on paha asjade lõpetus. — Arsti nägema, kui ta ühe sugulase haawa seob on pulmad suguwõjas.

Utra nägema tähendab warsti õnnelikult abielusse astuma. — Utra katkitema tähendab wiga ametis.

Aufu kuffuma ehk nägema on ootmata õnnetus, pettus.
— August juure waewaga wäljaronima on taga-

kuusamine, tundmata sõbrad. — August kergeste
väljapääsena on mõit suurde kimbatuste üle.
Auu tõisel andma on langema — Auupakumist vastu
wõtma on auus wastuwõtmine.

E.

Ehitama — maja ehk hoone ehitust nägema täh. *)
uue koha pääle minemist ehk armukse ligidale=
jõudmist.

Elajaid nägema on kasulikud tutwaks saamised. — Ela=
jast tallutama ehk wedama on ürikene jõuukas
olek, pärastne õnnetus. — Elajaid hoidma on
pahandus. — Elajakarja nägema on jõuukas olek.
Elawalt wette lükatud saama täh. palju wiltsust ja
muret.

Ena nägema ehk temaga kõnelema on kadunud sõbra
jällenägemine.

Ernid sõõma, õnn ettewõtmises, ka haigus. — Ernid
nägema ehk korjama on lahke meel, jõuukas saa=
mine. — Ernid mahapanema on lootus asja
fordaminemise pääle.

*) Edeapibi seisab ilka „täp. tähendab“ asemel.

H.

Haamer täh. raske töö alla jääma, sundust, wägiwalda.

— Haamrega tööd tegema : häd edenemist ette-
wõtmises.

Häätegu tõistele täh. õnne ja rahu südames. — Hää-
tegu tõiste poolt sinule täh. tõelikka sõbru.

Haawu nägema ehk haawatud saama täh. kodakondliku
õnjust, waenlastest pääsmist, häd ettewõtmist.

Habe — punast habet kandma täh. wale sõbrust. —

Musta ja ilust habet nägema täh. terwist. —

Pikka habet kandma täh. wõitu ja õnne. — Halli

habet kandma täh. kurwa meelt ja paha tuju.

Naesterahwa mokal habet nägema täh. pahandust

ja wastumeelt asju. — Habet ajama täh. mitme-

sugust õnnetust ja kahju.

Hädas olema täh. tulewat õnnetust.

Haige olema ja walu tundma täh. wiletsust ja õnnetust.

— Haigid trööstima, waatamas käima, tallitama

täh. rõõmu ja õnne. —

Hakkjalgu — waata „Rõugud“ järgi.

Halasti olema täh. pillkamist, palju kannatama. —

Halasti tõisi nägema? täh. õnne ja rõõmsaid päiwi.

Hallik täh. õnne, auu, rikkust, naesewõtmist ehk mehele

minemist, terweks saamist.

- Hangeldama täh. kiusamist, ülesandmist.
- Härjapõlwlasti (wäiksid mehi) nägema täh. nõrga waenlaste kiusu.
- Härbäris elama täh. waeseks minemist.
- Härga ifkes wõi töös nägema täh. teenistust. — Härge kargamas wõi hüppamas nägema täh. hädasfe sattumist. — Härge ajamist nägema täh. õnne hangeldamises.
- Harki ehk lahwelt nägema täh. petmist tõiste läbi.
- Hauda nägema täh. leinamist, naesewõtmise wiivitamist. — Hauda sisse minema täh. wale sõbradest laimatud ja tagakiusatud saama. — Hauast wälja tulema täh. õnne, kingitust, hilist naesewõtmist. — Tõist hauast wäljatõmbama täh. sõpra aitama ehk pärima. — Hauda kaewama täh. üht sõbra kaotama. — Haua kinniajamine täh. terweksjaamist. — Rohkest hauda nägema : oma soowimiste täideminemist.
- Heinad — Haisewaid heinu nägema täh. rikket töö sees ja ettewõtmises.
- Hiuulksed — waata „Suulksed.“
- Hiirt nägema ehk püüdma täh. jõuukust, hääd abielu, kasuliku kaubitsemist ja ettewõtmist. — Hiirte wilistamist kuulma täh. kurwastust.
- Hõbet nägema täh. sõbrade walskust ehk armukese mahajätmist. — Peenikest hõberaha nägema täh. lahju

ja pahandust. — Hõberublasid nägema ehk saama täh. röömu, raha ja muud rikkuse tulemist. — Hõbeasju pidama täh. paha asja. — Hõbeasju äramüüma täh. ettevõtmiste paranemist. — Hõbeasju kandma täh. teenistusse astumist.

Hobust nägema ja pidama täh. õnne ja palju röömu. — Hobuse surmamist nägema täh. armukest kaotama. — Hobuse seljast mahakukkuma täh. uhkuse alandamist tundma. — Põhkujat hobust nägema täh. kerge meelega läbi surmahädasse sattuma. — Slusas ehtes hobust wanre ees nägema täh. auusaid wõeraid warsti wastu wõtma. — Kõhne hobusid nägema täh. oma auu alanemist. — Kommistajat wõi mahakukkunud hobust nägema täh. waralist õnnetust. — Hobuse rauda nägema täh. warsti teekonda ettevõtma. — Hobuse rautamist nägema täh. waewa ja rasket tööd.

Hõiskama täh. leinamist, õnnetust. Hõlepahna nägema täh. meelepaha ja wiletust. — Hõlekubusid nägema täh. jõukat eluforda ja küllust. — Hõletatust nägema täh. õnnetuse läbi waeseks saama. — Põlewaid hõlgi nägema täh. õnne ja edenemist. Hoone — Slust, suurt hoonet nägema täh. midagi tööd ettevõtma. — Wäikeses hoones elama täh. rahulolemist omas seisuses.

Hoopa saama täh. riidu. — Hoopa andma täh. oma
nahka hoidma.

Hoori nägema ehk temaga kõnelema täh. õnne, rõõm-
said päivi. — Hooramaja nägema täh. õnnetust,
haigust, tagakiusamist.

Hoow wõi õue — mudast, rojast hoowi nägema täh.
narrimist, pillkamist, teotamist. — Kui hoow kala-
wõrgudega kaetud on täh. rikkust.

J.

Jahi pääl suurt looma tapma täh. õnneliku edenemist
kauplemisses j. n. e. — Wäikest metsalooma lastma
täh. kahjutegewat ettewõtmist.

Jahu täh. ikka õnnetust, surma, risti.

Jalgu ilma kehata nägema täh. hädasse sattuma. —

Jalgu pesema täh. haigust. — Mudased jalad täh.
jäledat haigust. — Kõwerad jalad täh. põlgust. —

Jalga äramurdma täh. kahetsemist häda sees tõiste
poolt. — Tõiste jalgel suud andma täh. elukorra
muutmist. — Haiged jalad täh. abi ettewõtmises

leidma. — Tublid jalaääred wõi kindsud (reied)
täh. õnne, rõõmu, ametis tõusmist. — Puujalg
täh. kurja, halwa juhtumist. — Sala otsast ära-

Õõitamine tähendab hää sõbra kaotamine. — Üles-
paistetanud jalad täh. sõbrade äraandmist, armsa
inimese kaotamist.

Jalutama sõbradega täh. jäädawat sõbrust. — Üksinda
jalutama (lustikäima, patseerima) täh. kõikawat,
põõrjat õnne. — Armukesega jalutama täh. armas-
tuse külmaõksminemist.

Jänest nägema täh. kartust, surma hirmu. — Jänest
lastma täh. õnneliku olekut. — Jänest sõõma
rahutumad olekut.

Janu tundma täh. asjata waewanägemist, rahutust,
mure. — Janu kustutama täh. õnne, auu, rikkust.

Järw. Wäikest järwe nägema, pääl sõitma täh. õnneliku
paariminemist, rikkaks saamist. — Dormilise järwe
— pääl sõitma täh. palju talistusti armastuses ehk
ametis.

Seäd nägema, liugu lastma pääl täh. lähedat äpardust,
kuisamist, tühja lootust ja armastust. — Seäd sui
ajal nägema täh. asjata tööhakkamine. — Seäpura
rästas nägema täh. wastastiku armastuse kaswamist.

Sõlke kulluma täh. õnnetust. — Sõest üleojuuma täh.
tublist wastalistest jagu saama. — Sõge nägema,
sees ojuma ehk sõest ärawiidud saama täh. kuisa-
mist, hädaohtu, nukrust. — Üle kaljurünlade woola-
wat sõge nägema täh. ühe sugukonna liikme hukka-

- minemist. — Tõe lohamine täh. pillkamist, teotust.
- Tõe wee tõusmine üle kaldade täh. oma ette-
wõtmise soiku jäämine.
- Soobnud olema täh. õnne, terwist, uusa sõpre. —
- Soobnud inimesi nägema täh. läilust, paha asja.
- Soosmine täh. õnne, täideminemist. — Soosma ja
siiski mitte paigalt saama täh. asjata waewa ja tööd.
- Sooma wärsket wet täh. hääd. — Üladikat jooma täh.
riidu perekonnas. — Klaasist jooma tähendab
hädaohtu, saladuste awaldamist. — Sooki tegema
täh. sugulase haigeks saamist.
- Englid nägema täh. palju õnne, soowimiste ja lootuste
täideminemist, hääd sõnumit. — Inglis saama
täh. suurt auu, haigetel jälle surma.
- Saks saama täh. murelist, aga hääd aega maitsema. —
Palju laste isa olema täh. murede kaswamist.
- Iste. Ihus iste (järg, penk) täh. rikkust, kõrge koha
pääle saamist, edasijõudmist. — Kirjuwärwilist
istet nägema täh. õnnelika aegu. — Istme pääl
ennast võtsutama täh. terwise kõikumist. — Kat-
kist, roojast istet nägema täh. majarahu rikkumist.
- Sumalaga jätma täh. truust, sõbrust. — Sumalat paluma
täh. rõõmu. — Sumalat kiitma täh. kannatust,
häda. — Sumalat kõnelemas kuulma täh. rõõmu.
— Sumalat nägema ja Demaga rääkima täh.

muret, koormat. — Suumalateenistust isi pidama täh. rasket tööd saama. — Sumalateenistust kuulma täh. hinge rahulolemist.

Suuksid kammima, sugima täh. õnne. — Slusad, mustad juuksed täh. terwist. — Pikke juuksid kandma täh. tõiſtelt auustatud ja armastatud saama. — Punasid juuksid kandma täh. waenlaste pääletungimist. — Hallid juuksed täh. muret. — Wõerid juuksid kandma täh. eesſeiswat haigust. — Suuksid lõikama täh. murede kergitust. — Saſſis juuksid nägema täh. riidu, waenu sugukonnas. — Suuksid üles-tegema wõi plehtima täh. kokku- ehk paariheitmist. — Suukste päästäräminemine täh. kurje aegu maitſma. — Suuksepatſa nägema täh. kõrgiks minemist. — Suukselõikaja täh. ilka õnnetust.

Suusta fõõma täh. terwist.

Suuti nägema ja nendega tegemist olema täh. pettust, kelmust tõiſte läbi. — Suudi käest abi leidma täh. ootmata õnn, kasu.

K.

Kaarda mängima täh. riidu, halvust. — Kaardimängi-
jaid nägema täh. õnnetusest hädaſt pääsma. —

- Pildikaardid täh. rikkast pruuti, hääd kohta, asja.
— Ürtukaardid täh. õnneliku abielu ja palju lapsi.
Kaarn wõi kull täh. tublit ettemõtmist. — Kulli kõrges
taewa all nägema täh. rikkust, auu, õnne armastu-
tuses. — Kulli nägema täh. hääd. — Kulli pääl
seisma ehk istuma täh. rikastele surma, waestele
hääd. — Kulli endal pää pääl nägema täh. surma.
— Kanakulli nägema täh. armastusekadestust.
Kaebtust etteandma täh. rahutumast meelt. — Kaebtus
isienda pääle tõiste poolt täh. õnneliku edenemist.
Kaelaside nägema ehk kandma täh. auu ja õnne. —
Kaelaside kaela panema täh. kaelahaigust. —
Kaelasidet ärawõtma täh. külmetamise wastu
panemist.
Kaewu nägema selge weega täh. awalikult ülesandmist.
— Kaewusse kukkuma täh. laimamist, kardetaw
tulewik. — Kaewust wet pumpama ehk wõtma täh.
hääd kaubitsemist tegema. — Glusaste ehitatud
kaewu nägema täh. ilusaid kingitusi saama. —
Kaewu wõi hallika wet sirisema, jooksmas kuulma
täh. tulekahju.
Kägu täh. rõõmu, terwist.
Kahwatama, ärajumestama täh. haigust.
Käisid ülesarutama nägema täh. waesust, mitumeelt.
— Laiad käised täh. suurt tutwust. — Pikad käised

täh. suurt auu. — Käised ära kaotama täh. omas töös tagaspidi käima.

Kalender täh. paremat elu leidma.

Kaljusi nägema täh. tööd ja waewa. — Kõrgid kaljusid nägema täh. suure ettevõtmisega ümberkäima. —

Kalju otša ronima täh. võitu, võimust saama. —

Kalju harjale kergeste saama täh. oma ettepantud märki kergeste kätte saama. — Kalju otša mitte saama täh. oma tallituses tagasi jääma. — Kaljult kergeste mahatulema täh. sõbru ja sugulasi kaotama.

Kallid kiwa nägema täh. kurja mõtte kiusamise alla langema. — Endal neid olema täh. suure auu fiske saama. — Kallid kiwa saama täh. rikkamaks saamist. — Kallid kiwa kandma täh. kõrgiks minemist.

Kalu püüdma täh. hooletust. — Väiksid kalu nägema täh. kurbtust, haigust, pahameelt. — Suuri kalu ostma täh. õnne, kasu. — Väiksid kalu ostma ehk jööma täh. kahju. — Kõpse kalu jööma täh. jõuufaks saama. — Kalaostmine täh. ilma lusti ja rõõmu. — Kalu kingituseks saama täh. wale auustusi saama. — Limasid kalu nägema täh. lootuse tühjamine.

Kammer — ilusas kamris olema täh. edenemist ettevõtmises.

Kana oma poegadega nägema täh. palju lapsi, suurt perekonda, ka — leivamuretsemist ja muret, sõbra, auu ja õnne kaotamist. — Kana loksumine täh. hääd paariminekut. — Suurt, ilust kana nägema täh. õnne armastuses. — Kana laulmine täh. õnnetust, pahandust.

Kand ehk kons — jalakonsjal haiget tegema ehk valu tundma täh. õnnetust kõikimoodu.

Kannel täh. ootuses, lootuses, petetud saama.

Kantsel täh. awaliku auustust leidma.

Kapsad täh. kurvastust, halwust.

Kärblasi ehk sääska palju nägema täh. waenlaste kiusamise alla langema, kurvastatud ehk wihastatud saama. — Kärblasi furnuks lööma, täh. waenu ehk pahandust kõrwale saatma.

Kargama — wette täh. hädasje sattuma. — Üle kraawi, wee, aia täh. wõitu waenlaste, häda üle.

Kargude pääl käima täh. armuõese kaotamist, lonkamist ametis. — Kargudega inimest nägema täh. abi leidma.

Karjatsid nägema täh. sõbru leidma. — Karjatsid ilusa, suure karjaga nägema täh. waranduse, rikkuse kaswamist.

Kärnakonna nägema täh. pettust, ohwert. — Kärnakonna surmama täh. wõitu waenlaste üle.

Kärnasid, pidalitõbifid nägema täh. waewa ja muret. —

Nendega tegem. olema täh. läilust, wastumeelset asja.

Karu ja muid kurje loome nägema täh. ifka halwa,
— paha asja, tõiste laimamist, ülekohut, kahju j. n. e.

Käru täh. ifka santust, õnnetust.

Karused marjad täh. paha tõisepoole saama.

Käsa pesema täh. auusse tõusma. — Käekorwi kandma
täh. muret tulewase aja ette. — Saawatud ehk
äravõetud käsi, käemurdmine täh. ifka õnnetust,
kurwastust, surma. — Suured käed täh. rasket
tööd. — Wäikesed käed täh. kehust, waesust edes-
pidi. — Karwased käewarred täh. suurt waran-
dust. — Käel mähet ümberpanema täh. haigewoodit.

Kas täh. ifka halwust, walskust, pettust j. n. e.

Kasul täh. ameti edenemist. — Kasukat jelda panema
täh. auustust leidma. — Kasukat kingituseks saama
täh. häid sõpru leidma.

Katuselt mahakukkuma täh. paha sõnumit. — Katusel
pääsulksid nägema täh. teekonde ettewõtma.

Kätloomä täh. eesfeisaw kahju.

Keisert wõi kuningast nägema täh. palju õnne.

Kella löömist kuulma on hää tähendus ameti hakatuses;
paarisrahwa juures täh. ta : riidu ja waenu. —

Tornikella nägema täh. ülejulget ettewõtmist.

Kellalöömist kuulma : surma.

Keller täh. ikka halwust, haigust, kahju j. n. e.

Kepp waata „wits.“

Kerjajid nägema täh. murerikkaid tulewusi päiwi. —

Kui kerjajad majasse tulewad täh. see pahandust.

— Kui sant sult andi palub täh. see lahkset meelt.

— Kerjajale midagi andma täh. häd edenemist kõiges ettevõtmistes ja wastu armastust armukse poolt. — Kerjajid tühjalt ärasaatma täh. wiletust, puudust, sagedaste wangipõlwe.

Ketrama täh. pahandust, kurwust.

Kibuwitsast wõi uhakast pistetud saama täh. tutwate taganemist, wõõraks jäämist.

Kihwti wõtma täh. haigeks saama. — Kihwtist surema täh. kurja nõuu andma. — Kihwti tõisele andma täh. nukrat meelt, üksmeele puudust.

Kingad — uued kingad täh. häd. — Kitsjad kingad täh. päälekaebamine, raske kiusamine. — Kinge

paikama täh. kehwaiks minema. — Kingi katti

lõikama täh. haiged jalad saama.

Kirja saama täh. tulewat rikkust. — Kirja kirjutama täh. kuskilt saamist ehk lohta, abi. — Tõiste

kirja lahtimurdma täh. meelepaha. — Kirja lugema

täh. tõistest ustud saama. — Kirja wõi sõnumitu

ärapäletama täh. fergemeelsid tükka tegema. —

- Kirjasi kattikistma ehk kattisi nägema täh. kurja kõne, hädad sõbra kaotama. — Tähtsaid kirje saama täh. ettevõtmise hädad edenemist. — Kirjatas kut leidma ehk nägema täh. saladuste walgele tulemist.
- Kirksanda kantsles nägema täh. wastumeeltset, paha asja eestleidma.
- Kirst ehk kast. Dühi kirst täh. õnnetust, pahandust. — Täis kirst täh. küllust, warandust, rikkust.
- Kirikut nägema täh. kurja wastu kaitsmist ja kurja ettevõtmist. — Kirikus paluma täh. õnne, rõõmu edenemist. — Kiriku waremid nägema täh. õnnetust.
- Kirpa palju nägema, neist piinatud saama täh. õnnetust, waenlasi, häda, waesust. — Kirpa isienda juures kinniwõtma, täh. oma waenlastest jagu saama.
- Kits täh. troosti, ka: ülemeelseks minema.
- Kirwest wõi tappert nägema täh. mäsjamist, õnnetust. — Kirwega puid lõhkuma täh. riiu läbi lahutust.
- Kiwi — kiwa kaotama täh. taluperemeheks saama. — Kiwidest üle minema täh. waewa ja muret.
- Klaas täh. halwaste käekäimist, wastumeeltset asja. — Kattitehtud klaas täh. lahutust sõbrade wahel. — Klaasi kattitegema täh. õnnetust, ehmatust ja hirmu, sugulase ehk sõbra surma. — Döijel klaasi kinkima täh. tõigest truuste meeles peetud saama.

Klawer täh. riidu, tüli, waenu sõbrade wahel.

Kleid waata „riided.“

Koeri pidama täh. rikkust. — Koerdegaga mängima täh.

õnne, sõbrust, lepitust, edenemist, armastust. —

Walget koera nägema täh. hääd tutwaksjaamist.

— Koerde purelemist nägema täh. riidu paran-

duse juures. — Koerdest hammustatud saama täh.

hädasfe sattuma. — Koera äsfitama täh. waenu,

meelepaha.

Koht. Ilust, suurt kohta pärima ehk saama täh.

õnneliku, kasuliku paariminemist.

Kõht — wäikene kõht täh. pika protsessi alla langema.

— Suur kõht täh. õnnetust, pahameelt.

Kohtu ees seisma täh. oma õigust nõudma. — Kohtu

otjust kuulma täh. ekstitatud saama. — Kohtuteenrid

täh. kurje inimesi, armukest kaotama, kauplemises

kahju saama.

Kohtumehed täh. igawat tööd.

Kohwi täh. ikka õnnetust, paha.

Kokutama unes täh. ruttu nõuu leidma.

Komwekka sõõmia täh. kasu.

Konnakarp täh. fandid sõnumed, asjad.

Konne tiigis, lombis nägema täh. palju raha saama,

õnne kauplemises, truid armastust, abielurahwal

figidust, reisi pääl hääd ajawiidet ja sõbru. —

Konna roofsumist kuulma täh. kiitust ja auu
leidma. — Konne püüdma ja tapma täh. isjendale
häda tegema.

Kontjerdi pääl olema täh. leinamist sõbra, sugulase
järele.

Koobas täh. suurt muutmist õnnes. — Koobas otja
leidma täh. nukrat, kurwa meelt.

Kooka tegema täh. õnne, kasu.

Kööki nägema täh. laimamist. — Köögis keetma täh.
tühja juttu.

Kooli ehk koolilapsa nägema täh. petetud saama,
muresse juhtuma. — Koolis käima täh. õnne.

Korstnepühkja täh. wale päälekaebamist.

Körtsi nägema ehk minema täh. rahu leidma. —

Körtis rōomustama täh. rōomu, troosti.

Korwinaene täh. wiimaks hädast pääsma.

Kõrwu puhastama täh. truud teenrid saama. — Kõrwa-
küla (mööda kõrwu) saama täh. kurja seltskonda
jattuma. — Kõrwa pääle andma tõisele täh. rahu
kodus, edenemist armastuses. — Kõrwarõngad täh.
rasket tööd, ülesandmist.

Kott — rasket kotti kandma täh. kurwe aegi. — Augu-
dega kott täh. kahju. — Palju kotta wantris
nägema täh. hääd kaubategemist, kasu.

Kristust risti pääl nägema täh. hufatust; waata „Sumal.“

Kulle nägema täh. naesterahwast armastatud saama. — Kule laulu kuulma täh. ettewaatamist, kofkuhoidmist. — Kule ka!lust nägema täh. waidlemist abielus.

Kübar — uus, ilus kübar täh. õnne, auu, kasu. — Wana katkenud kübar täh. õnnetust, halwust j. n. e. — Palju kübarid nägema täh. juure kraami, wirtsasti sisse sattuma.

Kündma täh. hääd edenemist.

Kunti wõi kulti nägema täh. wastalistest kiusatud, hirmutatud saama. — Kunti wiljas nägema täh. sõbradega riidu juhtuma. — Kunti tapma täh. wõitu wastaliste ja hädafoorma üle.

Külamehed täh. lustilikku päiwi. — Sõuukaid külasti nägema täh. õnne. — Waesid külasti, talusi nägema täh. auust, lugupidamisest langema.

Külas käima täh. ülekohut kannatada saama. — Külasti wastuwõtma täh. halwasse eluorrasse sattuma. — Kui arst sul külas käib täh. kasu, õnne.

Kuld täh. hääd edenemist ettewõtmises. — Kuld raha täh. truud armastust, paariminemist. — Kulda wäljaandma täh. õnnetust ettewõtmises, waenu sõbrade wahel. — Kulda ära kaotama täh. pettust,

wargust. — Kulda warastama täh. auusust ehk armukest kaotama.

Külwama täh. rikkust, õnne, terwist.

Küpsetust sööma täh. häid päiwi. — Si küpsetama täh. tõistele kasulikuks saama.

Kuradit nägema täh. õnnetust, pettust j. n. e.

Kurdiks jääma täh. etteawaatamata olekut.

Kurga nägema täh. kurja. — Kurga lendamas nägema täh. hääd sõnumit, uudist. — Kurga karjumas kuulma täh. rõõmu.

Kurgid täh. terweks saamist, hilist paariminekut.

Kurw olema täh. rõõmsaks saamist.

Kusema, alla — täh. sassis asju korraks jäädma.

Kuu warjutamine täh. sõbra kaotamist. — Kaswawat

kuud nägema täh. kordaminemist armastuses, ametis. — Kaduwat kuud nägema täh. kaotamist,

ohwert armastuses, ametis. — Kuu warju wees nägema täh. ilusa neiuga (peiuga) tutwaks saama.

Kuub — kitsas, must, määritud täh. fantust.

Küün wõi ait — täis ait, küün täh. ruttu rikkaks minemist. — Tühhi ait täh. tühja lootust.

Küünalt arakustutama täh. sõbrust kaotama. — Põlewat

küünalt kandma täh. surma. — Walusaste põlewa id

küünlid nägema täh. rõõmupidule minemist. — Arakustutatud küünalt nägema täh. kurbtust, haigust,

waesust. — Küünalt kaugelt nägema täh. õnneliku teekäiku.

Küürakat nägema täh. wastumeelt asju.

P.

Laat — waata „turu.“

Päätsjad täh. pahandust, waenu, kahju.

Laewa ehitama: suurt ettevõtmist. — Laew palju inimestega: wäljarändamine. — Laewa sadamasse jõudmine: kimbatusesse sattuma. — Laewa põlemine: suur kahju. — Laew laenetega kimbus: waenlaste pääletükkimine. — Laewa huffamine: kurwast sõnumest ehmatatud saama. — Laew ilma masti ja purjuta: hädast pääsemine. — Laew ankrus täh. ettevõtmises kindlaks jääma. — Laewa pääl olema: ootmata reisi tegema, hädad sõnumed.

Lammad karjamaal täh. terwist, õnne. — Lamma pügamine nägema: hädad wõitu saama.

Lampi põlema panema: hädad nõuu andma. — Lampi ärakustutama: tõiste ettevõtmist tühjaks tegema.

Lapse mängimist nägema: rõõmust meelt, rahu. —

Last mähkima: õnn. — Lapsi nägema: õnn, terwis,

- rõõm. — Lapja nägema mahafukkuwat : tagasi-
jäämist, kahju.
- Laual käima : õnn, rõõm hädas.
- Lauda katma : rikkamaks saama. — Kaetud lauda
nägema : rõõmu leidma.
- Laulma : santust kuulma. — Laulmist kuulma : kaugelt
sõbrade käest häd sõnumid saama. — Selge häälega
ilusid laule laulma : ifka hää tähendus.
- Lehmad täh. häd edenemist.
- Lehta puu otsast mahafukkumas nägema täh. suurt
kardetawat haigust.
- Leiba nägema, — ilust : auu ja rikkust leidma. —
Ärapõletatud leiba nägema : kergel meelt. — Sooja
leiba sõõma : haigeks saama. — Häd leiba sõõma :
häd sõbru leidma. — Leiwa tegemist nägema :
töõtegijal täh. ta häd, laisale kurja.
- Lendama hää tükk maad : häd päiwi, kiitust, õnne. —
Lennates mahasadama : pahendus. — Laewa poole
lendama : haigetele surma, teenijatele häd, tõistele
teefonda.
- Leff olema : tafumist leidma.
- Libe, leheline : wastumeelt asju.
- Liblikas : truuse murdmine, põhjata otsimine.
- Liha — toorest liha nägema, ostma : sõbradest aidatud
saama, rikkust, auu leidma. — Lihamüüjaid nägema :

- riidu minema. — Keedetud liha täh. jõuufaks minema. — Eihalõikamine : pärandust. — Liha koerde ette wiiskamine : põlastaw, teotaw tegu sinu wastu.
- Eihunik täh. wihasatud saama, armukest kaotama, kofides tühjalt tagasi saadetud saama.
- Eiiv täh. kahlemist kõigis asjus.
- Eilla istutama täh. hääd tegu ettewõtma. — Eilla murdma, täh. oma õune rikkuma. — Eilla koguma, kokkufiduma täh. warfi mehele saama. — Elufid lilla nägema täh. palju rõõmu leidma. — Eilla kingituseks saama täh. auuliku päiwi. — Eilla mahapilduma täh. tuimaks, hoolimataks minema, oma õune äraardma. — Eillipärga kandma täh. rõõmu, lootuse täitmist.
- Eillipott ilusa lillidega : rikkamaks minema. — Eillipoti katki tegema : sõpra kaotama.
- Einda nägema lendawat : hääd edenemist. — Einnu laulu kuulma : rõõmu laste, omakside juures. — Eind puuris täh. kindlat paika, pärandust. — Wõõraid, kirjusi linda nägema : muutmine sõbruses.
- Einnupesti leidma : rõõmu leidma. — Tühje pesti leidma meelepaha, lootuse tühjaks minemist. — Einnu munad ärarõõwima : muret, pahandust majas.
- Einu ketrama niidiks : hää koht. — Elust lina, nägema : kokkufoidmine majas.

Lippu kandma : auu leidma.

Lõikama hääd wilja täh. hääd töö edenemist. — Halwa ilma juures wilja kofku ajama täh. kurja.

Lombakat nägema : põlgtud saama.

Lõng : sala kiusamist. — Lõnga üles, päälekerima : kitsust, ihnust. — Mahakerima : raiskamist, saladuse ülesandmist. — Lõnga sassi ajama : armastajid ühetõise wastu äritama. — Lõnga lahti arutama : kindla põhja pääle saama.

Loomimarju sööma : halwad ajad, paha meel.

Lõõke täh. rutulist tõusmist püüdmises.

Loome (wõi elajaid) söötma : õnn, rikkus. — Mitmetjugu loome nägema : wõõraste inimestega tegemist olema. — Loome kuulma rääkiwat : hääd ette wõtmist; mis naad räägivad, on tõsi. — Loome nägema kargawat : wangi sattuma.

Lõõts, sepalõõtja tõmbama täh. wiha, riidu, waenu.

Lootsik, waata „laew.“

Loosi nägema : õnne tähendus. — Loosi põlemist nägema : haigus, õnnetus. — Loosiwaremud nägema : muretssemist, kurbtust. — Loosimüüride otsast mahakukkuma : kahju saama. — Loosimüüritükide otsast ronima : kartmata meelt hädas.

Luid nägema : palju tööd saama. — Luid närima : jõögimure.

Luijad täh. õnne abielus, hääd figinemist, pikka õnne-
liffu iga, noortel inimestel armastust ja truust.

Lund nägema, lumewees olema : õnn, edenemine. —

Lumepalla wiskama : haiget saama. — Lumesadu
: hääd lubamist.

Lustipaika nägema : terwist, kasu.

M.

Maad kündma, aastama : pere suuremaks minemine.

— Musta maad nägema : muret, õnnetust, meele-
paha. — Maa sees pragusid nägema : hädasse
sattuma. — Slusakarwalist maad, mulda nägema :
õnne, sõbrust j. n. e.

Maadlema : riid ja tüli, laimamine.

Maasikmarjad : ifka hääd, aga suuri maasikmarju nä-
gema : uhkust.

Madrused täh. õnnetust reisi pääl.

Magama kirikus : ameti lonti jätmine. — Bankris

magama : rahutu aeg. — Magama puude wilus,
pöösastikus : tulewif täis lootust. — Magades

käima : lähike kahju. — Magama inetuma inimese
juures : haigus, nukrus. — Slusa tüdruku juures

magama : ülesandmine, walskus, kalsipidi mõt-

lemine. — Ilusa mehe juures magama : waew, pettus, wiletsus. — Wanemate juures : õnn, auu, rahu. — Magama abikaasa juures : armastust, auu leidma.

Mäge nägema, ilusa rohilise puudega täh. lootust. — Mäge ilusa lõsfiga : kindlat meelt. — Mäe otsa minema : waew, takistust. — Mäe otsa ronima, aga mitte otsa saama : asjata töö, tagaspidimine ettewõtmisses. — Mäest maha tulema : wäike, aga selge wõit, kasu.

Mahasaamise juures olema : kahju, walu. — Poeg-lapslega : õnne igastahes. — Dütarlapslega : rõõmust, lahkest meelest walu tundma.

Maja ehitama : õnne töös ja armastuses, truud teenrid pidama saama. — Maja põlemine; lagunemine : armuõkse kaotamine, rutuline surm, õnnetus. — Wana maja nägema : wana sõpru jälle nägema. — Maja katusele minema : õnn, wõit. — Mitmetfugu majariistu nägema : õnne abielus.

Mängima naesterahwadega : riid päranduse pärast.

Mänguriista nägema, pidama : õnnetus, surm j. n. e.

Mardikid nägema : kahju, haigust, kawalad meelitajad.

Mardisanta nägema täh. pettust, kelmust. — Mardisandis käima : hääd edenemist ettewõtmisses.

Matmist mägema : muret, haigust, surma. — Matusel
olema : hiline paarimineel, häda ehk surma sõbrale.
Mramaelud elawalt saama : suur häda. — Maetud
saama : terwis, piik iga.

Meelitusi tõiste käest saama : kuri.

Minema, käima ruttu täh. ruttu tööd lõpetama. —

Kindlaste käima täh. kindelt töötegemist. — Moga-
mööda käima : igawat tööd.

Meri, waata „järw.“

Mesilasi nägema täh. ifka häd, kui Mesilastest nõe-
latud saama täh. õnnetust, riidu sõbrade wahel.

Met sõõma täh. haigust, mure.

Mõisa, waata „talv.“

Mokad — ilusad, punased täh. kaugelt sõbrude terwist
ja tubli olemist.

Mõõka kandma : auu, walitsust. — Mõõka katkimurdma,
kaotama : auu kaotamine, halwus. — Werist
mõõka nägema : tundmata sõbrad.

Mõtsa nägema; jelles käima, maharaiduma : õnneliku
abielu, rahu, rikkust. — Mõtsas ümbereksima, ega
mitte wäljapääsema : laimamine, kiusus. — Mõtsa
põlemist nägema : juur kahju.

Mõtsloomi nägema : sõda, nalga, waenu j. n. e. Mõts-
linnu, looma liha, praadi sõõma : tublit elu.

Mudas ronima : raskele ajad.

Munad : ifka häd, kui aga punasid mune nägema : wiha, tulekahju, tulekurma. — Kõllased munad : suurt haigust. — Mädamunad : laimamist, kurja nime. — Kattised munad : kõike häda. — Mune sööma : isaks, õnnelikuks saama. — Mune leidma : peiuks, neiuks (mõrsjaks) saama j. n. e.

Mundert wõi uniwormi kandma : auusse tõusma.

Murelasi nägema : palju tööd, suurt auu. — Murelased kõrwas : kurma.

Müristamine ilma walguta : rõõmsat sõnumet. — Müristamist walguga nägema : kartusesse aetud saama. — Kõue ja wälk ilma kahjuta : rõõmus sõbra jälle nägemine. — Wälgu sisselöömine : kahju.

Musu andma ilusa tüdrukule : päris rõõmu. — Paarisinimesele suud andma : õnnetuse tähendus. — Musu anda tahtma : kurbtus, nuffer meel. — Kæele suud andma : õnn, lahke meel.

Müüri enese ees nägema : waew, pahandus. — Müüri pääl seisma : häd edenemist. — Müüri päält maha kargama : rõõm. — Müüri ümberkukkumine : õnnetus.

Muusikante mängu kuulma : rõõmus, hää sõnum.

N.

Naabert nägema, temaga kõnelema : häda.

Naene — naesel ehk mehel olema : nõrkust. — Mitme naesega olema : piina, waewa leidma. — Slast naist*) nägema, tema wastu armastust tundma : õnn, terwis, rikkus. — Naist nägema punaste hiuksedega : tagakiusamist. — Pruuni hiuksedega naesterahwas : haigus. — Slusa, pika hiuksedega : auu, rikkust, õnnelikku paariminemist. — Musta hiuksedega : wastumeelt olek lühikse aja pääle. — Balge hiuksedega : kahju. — Raskejalgsel naist nägema : hää sõnum. — Dundmata naesterahwaga rääkima : tutwust, sõbrust leidma, tegema. — Naeste kallemist kuulma : meelepaha, wiletsus. — Ühe naesterahwa ümber libitsema : kawalast meelitajatest petetud saama — Ühe naesterahwa meelepärast olema : tülisse minema. — Seltskonnas naesterahwaid nägema : kurja kõnesid, tuhja juttu.

Naelu leidma : õnn.

Raerma : mõne päewa sees ootamata juhtumisi. —
Raermist kuulma : ootmata rõõm.

*) Naene ehk naesterahwas on ükspuhas.

- Nägu pesema : kahetsemist. — Nägu kinnikatma : halv
 sõnum. — Slust nägu wees nägema : piff iga. —
 Snetumat nägu wees nägema : waen. — Slust
 nägu wastutulles nägema : palju rõõmu. —
 Rahwatanud nägu : haigust, surma. — Endal
 ilus nägu olema : hää edenemine. — Endal inetu
 nägu olema : palju muret.
- Naha parkimist nägema : kiratsemist, wäikest haigust. —
 Tumet, musta nahka nägema : sugulastest, sõbra-
 dest mahajäetud saama.
- Nahkhiirt kinnipüüdma : haigele terweksaamist. —
 Nahkhiira nägema : tühjad sõbrad, feltfilised, kõikum
 edenemine ametis, kaubas.
- Naisi wõtma : muutmine ettewõtmises.
- Nalgas olema : töö ja hoidmise läbi rikkaks ja auusaks
 saama.
- Narrid : petetud saama. — Ifti ehk sõbrad, armuke
 narr olema : lepitust, sõbrust, hääduft.
- Närusid kandma : waesus. — Närusid korjama : wilet-
 said päiwi nägema.
- Niitjaid töös nägema olewat : õnne, õnnistust ette-
 wõtmises. — Niitjaid töös nägema olewat : õnne,
 õnnistust ettewõtmises. — Niitjaid puhkamas nä-
 gema olewat : sõbra kaotamist.
- Nikkäkki nägema : kiusatus, päälelaibtus.

Nina kinni olema : truuse ja sõbruse murdmine, maha-
 jätmine suurest nõuandjast. — Suur nina : auu,
 rikkust. — Nina werejooksmine : põlgtust leidma.
 — Lühike nina : maha rahu ja õnne.

Nisupõllu õitsemine : auu, rikkust, ilusad lapsed, kõite hääd.
 Nõelad : tülisje minema.

Nõge : wastumeelt asja.

Nõõri kullast nägema : õnne, wõitu, kasu.

Nõuusi nägema ehk katkitegema : tüli, waenu.

Nõuu andma : petetud saama. — Nõuu tõise käest
 — saama : õnne raskest ettewõtmises.

Nuga : kiusamist, kehmust j. n. e. — Nuga ilusa pääga
 nägema : wäha aja sees kingitusi saama.

Numrid nägema : õnn loosiwõtmises. — Numrid kirjutama :
 palju tööd saama. — Hääd nummert wõtma : hääd
 ametit leidma. — Halwa nummert wõtma : kahju.

Nutma : kurwastust, sõpra pika aja pääle kaotama. —
 Nutmist nägema : troost.

O.

Oja — selget oja oma majasse nägema jookswat : rikka-
 maks minema, aga mudane : muret, haigust. —
 Suur, tubli, woolaw oja : rikkaks saama, aga
 jälle ruttu waeseks jääma.

Dinast lükatud, tõugatud saama; niisama sikust : kiusamine. — Dinade poksimine : wiletsust.

Djuma selges wees : õnn, terwis, armastus. — Sojas wees : haigetele terwist, terwetele talistust.

Ofsendama : maestel hädust, rikastel kahju.

Olasi nikutama : kahklema.

Olut mahakallama : kehwanaks jääma. — Selge õlu : terwis, rõõm, sõbrus. — Segane õlu : haigus, kurbtus.

Õngitsemist nägema : pettus, kius.

Õnneratast nägema : õnnetus, kurbtus.

Õnnistatud saama : rõõm, õnn.

Õõkulla nägema : kehwest, haigust. — Õõkulli karjumist kuulma : meelepaha, kõik kurja.

Õõpik : ikka häd, rõõmust sõnumit, rõõmu ja lusti pruudielus, õnneliku abielu.

Drawat nägema : üksikul inimesel paariminekist, paaris inimestel — lastest muret. — Drawast hammustatud saama : üksikul inimesel kurja tõisepoole, paaris inimestel kurjad lapsed.

Drel : parandus, rõõm.

Dtre sõõma : terwis, — nägema : toidusemure.

Ots — kõrge, lai ots : häd mõistust. — Madal ots : peab julgeste pääle hakkama.

Dun — palju õune puu otsas nägema : suure sugu-
wõsa saama. — Kallid õune nägema, sõoma :
hääd armastuses, ametis ; rõõmu j. n. e. — Hapu
õune sõoma : riid, kurbtus, walskus. — Slusid
õune katkilõikama : lahkumine sõbrast (armukesest.)

P.

Pää — paljas pää : pillamine, teotamine. — Pää
sassis hiutsedega : riid, mitmemeeeline tuju. —
Pääd pejema : õnnetufile suhu jooksuma. — Pää
ilma kehata nägema : õnn, õnnistus.

Paari minema : õnnetus, waesus.

Pääsukefi nägema : soowimise täideminemine, rõõmus
õnum, õnn armastuses. — Pääsukefe parm : suur
suguwõsa. — Pääsukefe pejad maja külles : maja
rahu kaswamine.

Pabert nägema, kirjutama : teotamine, päalekaibtus. —
Trükitud pabert nägema : usku, lootust sünnitama.
— Pabert katkiskituma : wihaseks saama. — Pa-
bert lõikama : tulewiku mured.

Paelad, linnid : tasumist saama.

Pagart ehk pagara leiwapoodi nägema : õnnistatud aasta.

Pähklid nägema või sööma. — Saksamaa pähklid (suured) nägema : õnnetus, paha meel. — Pähkledega mängima : tüli leidma.

Päikest ilusti paistmas nägema : õnn. — Pääwa weripunane tõusmine : kahjusaamine. — Kui päike ilusti looja lähäb : wagune elu. — Pääwa warju wees : tühi lubamine. — Päikese mustaks minemine : kurja. — Kui päike woodi paistab : haigus. — Kui päike taewast mahakukub : suure mehe surm. — Pääwawarjutamine : sõbrade kaotamine, enda üle tühje jutte ja teotusi kuulma. — Pääwa- või wihmawari : abi, hääd sõna leidma.

Paised : rikkus, raha.

Paju nägema : häda ja pahandust leidma.

Paks olema : ruttu rikkaks saama.

Paksud lapsed : hääd aastat.

Palged, põsed — paksud, punased : hääd lootus, koht;
— kuiwad, kriimustatud põsed : palju kurbtust.

Palja jalu jooksema : õnnetus, ihunõrkus.

Paluma, palwet tegema : rõõm, rahu.

Pang : troost.

Panni nägema : kahju.

Paradiisis olema : armsa asjaga ühendatud olema.

Pärga punuma : töö tegemine, lootuse täitmine. —

- Pärge kandma : auu. — Pärge haua pääl näg. :
pärandus ehk omaksite kaotamine.
- Pärliid : igawus, leinamine, häda, õnnetus.
- Partsa püüdma : kordamine. — Djujid partsa
nägema : mõit kurja kõne üle. — Slusid partsa
näg. : auu.
- Pasun't puhuma : teenistust saama. — Pasuna puhu-
mist kuulma : jälleägemine, imetlemine.
- Peegliše waatama : ülesantud saama : Peegli katki-
lööma : waen. — Peegelt nägema : haigetele
surma, terwetele rõõmu, auu.
- Peeker — hõbedast : kasu. — Peekri wõi kruusi katkite-
gema : waenlase surm. — Peekrist jooma : hää aeg.
- Peigmees olema : õnnetus, sõbra ehk armuše kaota-
mine. — Pruuti, peigmeest Altari ette wiima :
hinge rahu. — Pruuti nägema jookswat : surm.
- Peldil : pahandus, igaw aeg.
- Pesemist nägema : laimatud saama.
- Piim : ikka hääd, õnne, raha j. n. e.
- Piipu tõmbama : hääd edenemist. — Piibu katkitegema :
äraleppima wihamehega. — Piipu nägema : pahan-
dus, tüli.
- Pikkusja nägema, nendest hammustatud saama : waen-
lastest petetud saama. — Pikkusja materdama :
wõitu waenlaste üle.

- Pill waata ,mänguriist. —
Pilta nägema; mis ilusad : petetud saama. — Halwe
pilta nägema : sõbru leidma, õnne saama. — Näu-
wõi pääwapilti nägema, kus ilus tüdruk pääl :
warsti pruudiks saama. — Tõise näupilti nägema :
selle inimese pikka iga, kelle pilt on.
Pilmwed : kõikipidi halwa, kurwa, kurja asju.
Pimedaid nägema : wastupanemised, talistused.
Pimedaks saama ehk olema : häda, walskust. — Pime-
daid juhtima : hädalisi aitama.
Pimeduses olema : hädasse sattuma. — Pimedast
walgele tulema : hädast pääsma.
Pio wõi talguse pääl olema : isiaralik õnn, auu.
Pipar : halwastamine, teotamine.
Põllusaaki kodu wiima : pärandus. — Hää põllusaagi
juures olema : kordaminemine.
Põlw ülespaistetanud ehk haige : haigus, waen, kahju.
— Põlwili olema : alandamine.
Põldu tegema; on sel hää, kes naist tahab wõtta ehk
lapsi omale soowib; tõistele täh. ta tööd, haigust,
pahandust. — Üle põllu jooksuma ehk sõitma :
warsti sõnumid saama oodatud wõõrast. — Põldu
õitsmas nägema : lootuse kordaminemine. — Põld
rahest äralöödud : walsk kauplemine, lootus. —
Põldu nägema tühi ja paljas : kurbtus. — Slust

rohilist põldu nägema : õnne, armastust, auu, rikkust.

Võrgut nägema; sees olema : käseb ettevaadata. —

Võrgust pääsema : rahu, sõbrust, abi.

Voris, mudas käima : kurvastus, õnnetus.

Posta maasse ajama : waewaline töö.

Võtre, mõtskitja nägema : kaju, wõit. — Nende jooksmist nägema : rutuline edenemine. — Võtre lastma : pärandus, auu, wõit wihameeste üle.

Praad : kaju, õnn.

Prits : kahju.

Protšesfis olema : truid sõpru leidma.

Pudelit nägema : rõõm. — Kattifid mure.

Pühkima : õnn, edenemine, fordaminemine.

Puid kandma : kehwaš minema. — Puid põletama : raiskamine, priiskamine. — Puid raiduma : õnnetus. —

Puid võitmas ehk lehtes nägema : rõõm, õnn (abielus). — Lehteta puid nägema : töö lõpetust. —

Maharaiutud, purustatud, pilbastatud, põlend puid nägema : pahameelt, walu, muret, meeleäraheitmist. —

Puid wilja täis, kui õune, pirna nägema : wõit, rikkus. — Sammaldanud puud nägema : hädasše sattuma. —

Kõrge puu otšas olema : wõimust, auu, hääd sõnumid. —

Puu otšast mahakukkuma : kohast lahti saama,

auust ilma jääma. — Puu all istuma : hää
sõnum. — Kuitwand puud nägema : riid peres,
majas. — Wana puu otsast wilja saama : pärandus.
— Wälku nägema puusse lööwat : armastajata
lahkumine.

Pulmas olema : rõõmu, hääd sõnumit; muidu tähendab
pulm ikka halwust, paha asja.

Purde, tõke : hirmu, kartuse sisse sattuma.

Puuwili — magust puuwilja sööma : õnn, rikkus. —

Hapu puuwilja sööma : õnn, haigus.

Püsfija lastma : kerget meelt.

R.

Raba waata „soos.“

Rahaaul täh. kahju, surma, häbi.

Rahakott täh. palju õnne leidma.

Rahe-ilm täh. kahju, kurja.

Raha nägema : kiisatusse sattuma. — Raha saama :
kärsitust. — Raha leidma : kasu, wõit, loht. —

Raha kaotama : kimbatus, nurjatus. — Raha

lugemu : õnn, rikkus. — Raha maksuma : pääs-
mine raskest koormast. — Rahatrahw : kasu.

Raamatuid ostma : kasulik olema. — Raamatust õppima : auustatud saama, lugupidamine. — Kasulikka raamatuid lugema : salaja plaani tegema. — Raamatu ärapõletamine : loodetud röömu kaotama. —

Raskejalgsid nägema : pahandus. — Mendega naljutama : murest pääsma.

Ratsameest nägema hobuse seljast mahaastuvat : sõpra kaotama. — Hobuse selga astuvat nägema : tublidus, rikkus.

Rattid nägema : kahju, haigus.

Rätsepid ametis nägema : petetud, ülesantud saama; mõnikord ka : wara kokkupanema.

Rauda lõikama : riid ja tüli. — Rauda nägema, sellega löödud saama : suur meelehaigus. — Punaseks aetud rauda nägema : soe armastus, röömus meel, lahkus.

Rebane : ikka kawalaid, wale sõpru.

Redelt nägema, pruukima : õnn, paranemine. — Redelt maja nõale püsti panema : warastatud saama.

Reisima : pahandusest pääsma.

Riidid nägema ehk selgapanema : õnn. — Riidid pesema : kokkuhoidjaks saama. — Wõõra rahwa riidid nägema : reisi pääle minema. — Mudasid kattisid riidid nägema : sõbra kaotamist, talistust paariminemist. — Walgeid riided : õnn. — Rohi-

lised : lugu peetud saama. — Mustad : leinamist, kurbtust. — Sinised, ehk purpurikarwa : rõõm, truudus, õnn. — Tulipunased : kahju, kautust, riidu, paha. — Kõllased : walskus, kadetus. — Tumepunane : suurt wanadust, auu, õnne abielus. — Kirjud : kahlust, kassipidimõtlemist, kõikumat, muutliku õnne, armastust. — Riidid katkiskuma : pahandust, wihastust. — Slus riite ehk fleit : hää seisuse sisse saama.

Rikkaid nägema, nendega kõnelema : hää tegu, maksu saama.

Riiv : meelepaha.

Rind — rind haawatud olema : wanadel kurja, nooredel häd. — Slust naeste rinda nägema : edenemine armastuses. — Rinda paljaks wõtma : häbenemine. — Karwast rinda nägema : palju õnne armastuses. — Last rinnal nägema : rõõm abielus. — Dubli, terwe rind : jäädawat terwist.

Rist : mure, leidmine.

Riisujad, rõõwled : kahju.

Rohutirtsu nägema : lühike õnnelik seisus.

Ronima puu otsa : auusse tõusma. — Mäelese otsa : wastumeelt asjad. — Masti otsa : wiletus, waesus.

Roos — õitsewad : õnn, õnnistus. — Aranärtsinud : pahandus, õnnetus. — Roosipõõsas palju roosidega :

- perekonna kaswamine. — Roošinupud ilusad : armufest, armast asja leidma.
- Roojus (inimeje) : rikkust, raha.
- Roojastatud saama : kuri kõne. — Ennast roojastama : truuse murdmine. — Roojast en't puhastama : hädast pääsma.
- Rosinad : armastuse kestmine.
- Rotta nägema : palju waenlasi, wale sõpru. — Rotta püüdma : tüli seletamine, lepitamine.
- Rõugud, wiljahunikud, hakid, sarrad — neid nägema : waenlase alandamine. — Neid tegema, siduma : uus tutwus, sõprus. — Neid palju wiljapäädega nägema : warandust, rikkust. — Neid pääle tegema ja kodu wiima : oma waewa tasumist.
- Rööwitud, riisutud saama : sugulast kaotama.

S.

- Saagi pruukima : häd edenemist töös.
- Saapid — ilusid kandma : auu leidma, truid teenrid saama.
- Saare pääl olema ehk teda aga nägema : sõbradest mahajäetud saama.
- Sabaga täht : naljaaeg, sõda, wiljaäpardus, katk.

- Säng ehk woodi. — Slus woodi : önn, hää abielu. —
Baene woodi : paha elu. — Woodit nägema
põlewat : haigus, õnnetus, surm. — Woodit tuu-
lutama, ülestegegema : kae hää käimine majas.
- Särki seljast ärawõtma : tühi lootus. — Raskist särki
kandma : hääd edenemist. — Särka nägema :
tulewane jõuufus. — Särka nägema pesewat,
triikawat : en't armsaks tegema.
- Seena sööma ehk nägema : wanaks saama.
- Seepi nägema, pruukima : hukas asjad seletama,
söbradest, sugulastest aidatud saama.
- Seljaluu äramurdma : kahju rahast, söbrast; armsa
inimese surm.
- Sepistamist nägema : palju tööd leidma. — Sepis-
tamist kuulma : hääd uudist kuulma.
- Sibul : lehwus, päälekäimine.
- Siga : roppust, kasmata majapidamist.
- Siidi nägema, kandma : hääd edenemist.
- Sitwad kandma, lendama : hääd.
- Silmadest ilma jääma : kahju, söbrade kautamist, paha
armastuses. — Slusad filmad : önn, rikkus. —
Terawad filmad : hää. — Luurajad : halwas-
tamine. — Sandid : kahju. — Sooksjad filmad :
halw tulewik, pimeks jäämine.
- Sinki wõi pekki nägema : palga juure panemist.

- Sirpi pruukima : kasu, usinaid teenrid.
- Sõariistu nägema, kandma : auu, õnn.
- Sõber — sõpru vastuvõtma : auusse tõusma. — Surnut sõpra nägema : ootamata uudist saama, pulmad hiljemaks jätma. — Sõbradega naljatama : riid.
- Sõitma ja ümberkukkuma : lähike õnnetus. — Wanre sees warude ehk pulma pääle minema; auu ja võimust. — Nägema sõitwat : külmus, armetus.
- Sõimatud, teotatud saama : riid peres, majas.
- Soldatitest tagaetud saama : õnnetus, rahutu meel.
- Sõlma nägema : kimbatusesse sattuma. — Tegema : teise kimbatusesse saatma. — Sõlma lahtivõtma : sassis asju korrale säädma.
- Sõõgiaega pidama : ihnus, kehvus. — Hulga inimestega sõõma : jõuufaks saama.
- Sõnnik : sant töö, teenistus, hahvus.
- Sõnelemine armukesega : kasulik paarimine. — Sõnelemine sõbrade wahel : kahju.
- Sool : pahandus.
- Sõõla nägema : asjata palwe.
- Sõõma : riidu, kahju, pahandust armastuses j. n. e. — Nägema sõõwat : külasse kutsimine. — Sõõma kutsutud saama : auustatud saama.
- Soos, rabas olema : õnnetus, pahandus.
- Sõrmust leidma : õnn. — Sõrmust kaotama : järsk

- lahutus armukesest, sõbrast, sugulasest. — **Ära-**
kinkima : pruudiks või peiuks saama.
- Sõrmed**, ilusad : auustatud saama. — **Sõrmesse löi-**
kama, sõrme weristama : õnn armastuses. —
Sõrme ärapõletama : kiusatusse sattuma. — **Sõr-**
med kaotama : kahju. — **Sõrmkübart kandma** :
asjata töö ja waew.
- Sõstrad**, punased : kindlat meelt; — walged : tasumist;
— mustad : truuse murdmist.
- Sõtta minema** : kohtuga tegemist saama.
- Südan nägema** : südamest armastatud saama. — **Südan**
nägema werd jookswat : teotatud, wihastatud saama.
— **Südan katki lõikama** : armastusepaari lahutus.
— **Südan jõöma** : wastastifu armastuse kinni-
tamine.
- Sugulasi nägema**, nendega kõnelema : pettus, kius.
- Suits** : kaduwat õnne, pettust.
- Sukke jalga tõmbama** : waeusus, õnnetus. — **Salast**
tõmbama : õnn. — **Katki sed sukad** : tühi õnn.
- Süles istuma** : armastatud saama.
- Sündimist nägema** : hädasse sattuma.
- Surnute ülestõusmine** : päästmine wiletsusest. — **Sur-**
nud sugulasi nägema : sõpru, mure. — **Surnud**
olema : hiline paarimine, õnn. — **Surnud**
olema ja jälle elusse tõusma : auu, õnn. — **Dma**

föpra nägema surnud olewat : kadund föpra jällenä-
gema. — Surnusi nägema : kahju, leinamine j. n. e.
— Surnuteha nägema : pulmad. — Surnutam-
mer ehk kabel : surmahädasse sattuma.

Süsa nägema : rikkus, õnn. — Süsa nägema põle-
wat : tarwis ettevaatlik olla. — Süsa tahtma
jüüa : õnnetus. — Söekaewandikku, auku nägema :
lese tõisepoole saama.

Suud mitte lahti wõima teha : surmahäda.

T.

Taewas — selge, ilus : õnne, sõbrust; armukest Altari
ette wiima. — Pilwes, punane, must taewas :
riid, pahandus, õnnetus. — Taewa poole tõusma :
salaja palwete täideminemine.

Tähta taewas nägema : õnn armastuses, rõõmus sõnum
sõbrast, sugulastest.

Täid : raha; — neid tapma : jonni alt pääsema.

Talled nägema hüppawat : rõõm laste üle.

Talli, lauta ilusa loomadega nägema : jõuukus.

Talu pidama : suurt pärandust pärima.

Tamm — ilus : kasu, rikkus, pikk iga. — Kuiwanud tamm :
sugulase surm. — Tammetõrusi korjama : kasu.

Tangid : tagakiusamist, koormat.

Tantsima : raha, hääd sõnumid. — Tantsides kulluma :
fõrkufe alandamine.

Teatris käima : palju õnne abielus ja muial.

Tee — laia tee pääl käima : õnne. — Kitsa tee pääl
kõndima : kurvastust, pahandus.

Teed jooma : sassis tööd saama.

Tiif, wäitene : ilusa tõisepoole saama, rõõmu omadest,
õnne.

Timmukat nägema : wäljaajamine.

Tina : halwust, fanta päiwi, kiusamist.

Tisleri nägema : sassis asju korralt säädma.

Tõllas sõitma : kõrkus, kahju, kullumine.

Tööd tegema : hää töö edenemine.

Toolid : kiitust, rahulolemist.

Tooneturga nägema : õnnelik abielu, hääd lapsed.

Torm, maru : rahakahju, õnnetus.

Torupill : kimbatus, mure, efsitus, õnnetus.

Trepp : ifka kasu, rikkust leidma.

Tubakat ninna wõtma : meelehää. — Tubakat ära-
andma : pahandus.

Tüdrukut nägema : kiusamisi tundma.

Tuisi püüdma : pahandus. — Tuisi nägema lendawat :
hääd sõnumid saama, õnn.

Tukatid : õnn, kasu, rõõm.

Tulekahju — selge tulega : auu, hädust; — suitsu
ja winaga : õnnetus.

Tuletifud : warandus, rikkus.

Tüli : uudis.

Tutwaks saama : kahju, wiletsus.

U.

Uba — uba sööma, : õnnetust, riid, teotus. — Ube
mahapistma : uus koht, amet. — Ditsewaid ube
nägema : lootuse, soowimise täideminemine.

Udu — paksu udu nägema : eksitawa asjadega tegemist
saama. — Udu lahkumine : hädast pääsemine.

Uhadid nägema : ülesandmine.

Ülesärfama (wara) : õnn, rikkus.

Ülesmaalima ennast : pill iga.

Ülespoomine : häda, hirmu, kurje päiwi.

Uppumine : wõitu, õnne.

Urtsif, majakene : wiletsus, raske töö.

Usku mahajätma : halw edenemine kauplemises, hukka-
minemine.

Usa nägema : kurja inimeste eest ent hoidma.

Uulitsat palju inimestega nägema : palju tööd saama.

— Pikka uulitsid ilusa majadega nägema : sõbra-
likult wastu wõetud saama, ehk muud hääd.

W.

Waenlase ehk wihamehega kokkusaama : kurja, kiusu, päaletungimist ärawõitma.

Wähju nägema ehk jõõma : töös, tallituses tagasihääma, walu, riid, haigus.

Waimu, tonti nägema : kiusatus, häda.

Waimulikk, kirik'sandat nägema; temaga kõnelema : troost; haigetele ja armastajatele kuri.

Waiwa wõi loorikatet näu pääl kandma : auustatud ja armastatud saama.

Wäljapuhkama ennast : hädasse sattuma.

Wälk : riid, paha.

Walu tundma : koorma alt pääsma.

Wanad inimesed : õnne, õnnistust. — Sfi wanaks minema : kurja.

Wanaisa ehk ema : hääd ettewõtmist.

Wanamoori nägema ehk temaga kõnelema : eesfeisaw õnn ehk saladuse awaldamine.

Wandumine : kurbtust, halwa sõnumit.

Wanematega rääkima : rõõmus meel, õnn. — Surnud wanemid, wende, õdesi nägema : õnnetus, segadus.

Wangi pantud saama : laimamine, pettus. — Wanga nägema : mitu sõpra kaotama.

Wantris fõitmine : jõuufust, kõrgust. — Wantrist
mahaastuma ehk kuffuma : õnnetus.

Warblasi ühes kous nägema : hukatus, kahju.

Waremid, müüritükka nägema, jääb käima : auu, õnne,
rikkust leidma.

Warefid nägema : surma. — Wareste waakumist
kuulma : kurja sõnumit saama. — Palju warefid
puu otsas nägema : sugulaste kokkutulek. — Seda-
sama tähendab „ronk, haff.”

Wargid nägema majasje tungiwat : õnn.

Warju otsima wihma eest : sala paha meel. — Warju
otsima waenlaste eest : pettus. — Warju leidma :
wiletjus, meelearahetmine.

Warjus patseerima, jalutama : raskest seisusest, tutwusest
pääfema.

Wass nõuusi nägema : kurjast inimestest petetud saama.

Wasifikid nägema : rumalid tükk tegema. — Wasifikid
nägema tapetawat : haigewoodist terwelt jälle
ülestõusma.

Wenda nägema surewat : wägewa wastalije surma. —

Wenda Jumalaga jätma : kurbtus.

Werd jooma : hää ; — koguma : hää ; — werd nägema
ilusa karwaga : rõõm, lust. — Tarratanud werd
nägema : haigus.

Wesi — selge : õnn, rikkus. — Sooja wet jooma : haigus; sõbradest mahajäetud saama. — Sedasama : tasane, mudane wesi. — Weest läbi minema : hädast pääsema.

Wesket nägema jookswat : õnn, rikkus.

Wihaseks saama : pikalise töö lõpetus.

Wihmawari waata „päewawari.“

Wihmasadu : maja õnne, armastuse kindlust; — müristamise wihma käes olema : õnnetus, rahutu meel.

Wihmausja nägema : wägewaid sala wastalesti wõi wihamehi.

Wihtlema : haigedel terwist, tõistele muret, õnnetust.

Wiina nägema, jooma : maail malust.

Wiult mängima : halwus, paha.

Wikatiga tööd tegema : kasu. — Wikati ihumist nägema : hääd sõnumit saama.

Wikerkaari nägema : palju waewa ilma päris õnneta.

Wili — ilust wilja nägema : küllus, rikkus. — Wilja isi loikama ja kolkupanema : röömu. — Wilja wastuwõtma : kasu. — Wiljapõldu nägema : õnn armastuses kui ka muus asjas.

Wilistamist kuulma : maenitsetud saama ühe asja eest.

— Wilistada tahtma, aga mitte saama : talistused, kimbatused ettemõtmises ees leidma.

Willid, muhud, karnad : raha, rikkust.

- Willu müüma ehk ostma : õnn, hää siissetulek, auu.
Witsaga tõist lööma : kasu, wõimust tõise üle.
Wõerid, külalisi wastuwõtma : warsti külalisi saama. —
Wõerid Sumalaga jätma : lahutus armsast ole-
misest, asjast.
Wõid tegema : sifimene rahu. — Wõid sööma : riid
ja pahandus sugulaste wahel.
Wõiduloos : hääd edenemist.
Wõitlema : tülisje minema. — Wõitlema metsloomadega
ja neid ärawõtma : juurest hädast pääsema.
Wõlgu olema : kurja surma.
Wõllasammast nägema : wale sõbrad, õnnetus, rahutu
meel. — Wõlla tõmmatud saama : auusse tõusma.
Wõöd, wõkest (uut) kandma : auu, warsti pulmad. —
Wõö leidma : auustatud saama.
Wõodi waata „fängid.“
Wõõra inimestega rääkima : auu, edenemine.
Wõrsti nägema ehk tegema : waew. — Wõrsti sööma
ootamata wõerid, armastuse asju.
Wõtiti pruukima : kurja mõtte alla saama. — Wõtme
ärakaotama : riid, pahandus. — Wõtme kätt
leidma : kimbatuslest õnnelikult pääsema.
-

Uuest on väljatulnud ja kõiges raamatupoodides kui ka meie trükikojas, konditor Borki majas, Tartus, ja ka Schnakenburgi trüki- ja kivitrüki-kojas, Marstalli-uulits Nr. 5 Riias on saada:

- Abellino, suur bandiit ehk eluwõtja. Hind 16 kop.
Advokat tohtri ametis. Lustmäng neljas waatuses. H. 25 f.
Ameerika metsades. Hind 18 kop.
Boško Kunstüfid. Hind 15 kop.
Cestirahwa õhtone juttustaja. Hind 12 kop.
Esimene noor juttomees. Hind 25 kop.
Josep Saideni elokäit. Üks illus jut. Hind 20 kop.
Jutustused Wenemaalt. Hind 20 kop.
Kaks sõjawangi. Hind 20 kop.
Kalewi poeg. Üks ennemuistene Cesti jut. Rahestümnes laulus. Kolmas trük. Hind 1 rubla 20 kop.
Kasuline kõgi- ja majapidamise ramat. Hind köidetud 1 rubla 20 kop.
Kleine estn. Handgrammatik. Hind 50 kop.
Kodu-kool. Esimene raamat. Hind 25 kop.
Kodu-kool. Teine raamat. Hind 25 kop.
Kooli-kaart Liwi-, Cesti- ja Kuura-maa. Saksa-, eesti- ja läti-keeli. Hind 20 kop.
Kooli-seina-kaart. Liwi-, Cesti- ja Kuura-maa. Saksa-, eesti- ja läti-keeli. Lasteeritud ja rulli pandud. Hind 5 rubla 50 kop. Linase riide pääl mapil sees. Hind 4 rub. 50 f.
Kooli-teadus. Hind 30 kop.
Kõrge wõimus. Hind 20 kop.
Lagle Leno laul. Hind 3 kop.
Lehekuu öied. Hind 18 kop.
Lille pöösas ehk elu ja armastus. Hind 10 kop.

Maggusad pähkleterrafessed nore ja wannale õppetuseks
ja ajawiteks. Hind 10 kop

Mesilastest ning nende pidamisest. Hind 30 kop.

Metsa roosid. Vilele põõsa ehk elu ja armastuse tõine
jagu. Hind 8 kop.

Mo Tsamaa. Hind 15 kop.

Mõistlik majapidaja ja laste kasvataja. Hind 50 kop.

Mälja Söber. Hind 18 kop.

Meegri kuningas Kambuda. Hind 12 kop.

Meljas Gesti juttotooja. Hind 18 kop.

Meljas Gesti laulutooja. Hind 18 kop.

Saaremaa onupoeg. Hind 16 kop.

Saksakeele õppimise juhhatamine. Tõine trük. Hind 25 f.

Sõa sannum ja terretamine ehk 10 kaunist laulo sõa
ajal. Hind 7 kop.

Särane Mul'k ehk sada waffa tangusoola. Hind 40 kop.

Tuletorn. Hind 50 kop.

Uus saksakeele õppimise-ramat marahwale. I. jagu. Tõine
trük. Hind 30 kop.

Wanne ja õnnistus. Hind 30 kop.

Weike jutto ramat, kus sees on nelli kentsakat jutto.
Hind 10 kop.

Weike külwimees. Hind 40 kop.

Weike lauloramad. Hind 5 kop.

Weike makele sannaramad. Hind 90 kop.

Willandi Tutupuhuja. Neli imelikku tõeste sündinud lugu.
Hind 12 kop.

Willi. Tutustus Ameerika maalt. Hind 24 kop.

Willandi laulik. Tõine parandatud trük. Hind 25 kop.

Õppetus kuidas sa wõid rikkaks jääda. Hind 12 kop.

Üks ramat wannast rahwast. Hind 5 kop.